



サントウ井スフワホ島滞泊中日記

洋学文庫
文庫8
C 437
1



41- 7933

サントウ井ス「ワホ島」滞泊中日記

庚申

四月四日晴天

- 一 今日尚「ワホ島」ハ十ルニ港ニ着船却錨ニ付南端ニ在
- 勤死仕ル人平服ヲ着シタル者一人同袖口ニ金筋を
- 付ケタル服を着シタル者一人右舷ニ船入港為欲トシ
- 一時波来船アリ
- 一 亜国賈船南港被出帆ハニ付國章を三度上下被ハニ付此
- 秘ニるも同形ニシテ
- 一 午後二時当國王を祝シ空砲二十一発放發被リ南地
- ニりも同敷放發被リテ帝國旗ハ亦ニ借貸シ被播上ニ
- 引揚ガ至ク右舷砲ハ港より一里許もて立シ遠方嶽頂
- 砲臺より砲發あり

一木村公依の倉屋田牧山上陸の事

四月六日晴天

一当地為見物と濱口松本山を伴 赤松拙者同道する
上陸後

一午後 雨微少止キ止ム

一十時十分木村公國王宅に由出三付吉雲中濱に抵ス

一十二時勝君依の倉山本小姓伴國王宅へ入城ス

一右國王宅に死骸しり守門内玄關左右に歩兵小銃を
持ち立並び館内ハ王の遊習何しも礼服を忌し又黒
人三四人立並び辰り由け奔馳走も何も不致先祖傳
束の具足し由にて當お深山に辰り多にて多一疋二二
枚し外無し羽を集め製しとる受ある羽衣ニ丸持し先
きをへくのめくげたり又ル槍を一疋先祖の像を画せ

見も由右ハ苗王ヨリ五代に及し人此七時を切り随へ
又几時用とる戦器し由ニ兼りし事

右之外家内産發し同を見物致し何れも至難し由
國王も黒人ナレた多る事し届き又智多し英學を習
し致衣服も西洋風し服ナレた婦人も何れもけし
衣服を忌し辰り由兼りし事

地又ハ周リニ園をこゝろに庭をこゝろに役人の位家を作
る所諸所あるは五ノ家作庭のむねをあらうとて西
ノ市中五ノ家作も材木にて建てほげ我が家の
家作も似たりありと云り諸ノ園内ニハ大小の芝草繁茂
しと云ふ多くあり

一土人男の衣服も西洋の水まき船中働くをせらるる
しりぬの木綿の服を脱し居らるも上友役人の西洋人
の衣服ニ異ナレトナレト改めたるも赤き衣服にして西洋の
歩兵の服ナリ女ハけの服にて上下同様にしてと云ふ
り男女方ト人の踏をせらるるをいふにて歩行ノ道端又
仗し建ふふし我が住家に入らゆ中も足を洗ふるあり
行成禽獣のめくおれ先性質ニ違ふ事ニして我が家
に遊時ハウハヤウ杯と云ふあがく改を下ケる者男女方多し

（Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 家作 and 園）

一友人回舎を控歩しとるは婦人椰子ノ蜜をもち取り居る
故そ実を一つ剥んがとあ一分限一つをゆーしんそ実を一つ
呂レ一分限を文うるは不徒死に由て希裏の方より白髪
の老人一人出あり是を「シリフルト云ヒ 銀をえろを心
得居り此者強て取り右の眼を不徒依も世に死生実を
一つ夢へお取り

一国王夜ふにゆく時の馬ニ出り前後を歩卒二隊警固ヲ
被笛を吹キ太鼓ヲ打て送り其前山上ノ看場ニ於て祝
砲二十一數放発し国王夜ふに於て何欵申渡しお取御
宅し歸ハ国王一語にて大取り

一他西の船中島に渡来汝水吏水きりハ此島の土人を雇
入し連し海り由然り時ハ土人追て減少スル故他國ニ
人を出さるを禁するが為メ夜分他西の人上陸波ハ前

そ内こゝる人を連し海り其れ根は歩卒一人小銃を攜
へてそ人ハ付後警固する由

一土民喧嘩事ヲスル時ハ圓形ニ座し足をたげ出しなれモ
アリ又もあぐらをかきとむもあり種々座しテリツキ
製ノ丸キ器ニ喰物を入し坐し是をなづめしにて喰へ
廻り

一国王の居るの囲も四方石垣にて門戸を構へ家作ハ棧
本にて格別大家ニハ望し門外より見合スルに似り其
所あり其表門ニも歩卒數を付らん小銃を攜へ六七人
位にて番をあり用更ある人ハ門内ニ入し世判の入ハ

一諸事ヨリ来位ノ人ハ何レモ右の國ノ如ク任家ニシテ
 莫ナル家多し支那人ハ家作り悉悪者國ノ如き家作
 ち無し松子ナニ尾莫人ハ士人商人ニ由り返同松ノ
 家ナリ候し商人ハ別荘ナキ者もあり役人も市中ノ内
 ニ居り如き屋敷ヲ構へ住み着るもアル也
 一西洋外ノ婦人招ハ莫ナル車ニ登り馬ニ引うせ市
 中買物或ハ海辺に納涼ニ出る者もあり土人も男子ハ
 毛加馬ニ登り小魚一つ位来メ馬上ニて持海り又ハ
 市中を歩り如く日アリ也
 一土民ノ家地も畝ノ如く田舎振ノ物ニテ悉悪者しを
 毛役人も左の上下ニ其ノ枝本ヲ以テ作りタル家居り
 役人外ノ土人も家ヲ畑ノ中或ハ空地ノ角ニヤ町家ノ
 裏ニ住居ス

(Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page)

一婦女海中ニ入り何歟海底の物を探り取日又海の浅深
ニ不拘衣服を着しと日候ニて是をよくり掲げたり丁文
ニ列

一此所の婦女多人数目々夜分近海岸ニ来り此船ノ近
を去りしと何ナル次才此處を尋るに何れも如命ノ状
ニて亭主の有聲カハハハ諸島の鯨漁船を引当港に
来り船又も諸島ヨリ来任す者多き故に人々の為
メ又身を憂るト昼間の見別れ又人の見夕亦ニても
更らニ不構由我輩を以て陸ヨリ呼ひ招き中ニハ其業
前を自忘知り以てをめる婦人もあり又上陸するに
途中ニて會言ニて後口より肩ニ包をうけ白帯もある

一此地ニ上陸スルト一度ニシテ控歩スルト二時ノ間ニ
一ニテ委えク諸物ヲ見聞スル不能前番ノ外ニ必珍物
可互うト思入尺寸測ヲ不得シテ土地ノ根子其外皆不
知也
一当地ニテモ「ガステラ」ヲ用ユル由兼シ共其モノヲ不見

一八洲ノ諸島ニ於テハ其ノ水ニテハ其ノ味ニ異ナリ
一合宿ノ所ニテハ其ノ水ニテハ其ノ味ニ異ナリ
一今日も此島ニテハ其ノ水ニテハ其ノ味ニ異ナリ
一今日も此島ニテハ其ノ水ニテハ其ノ味ニ異ナリ

四月七日晴天

- 一 今日当港出船ニ付 祝砲ノ儀為 掛合中濱美二亭当地役人宅に 羅敷し以 舟右為付 岸ト上陸被是初役人 厩宅に 糸リ右ノ掛ヶ合被し 吏シヨリ 被取一 死也「事務宰相」ニ 引合おスニ「五人」 是人先年中濱漂流被し 舟 宅へ 去リ 被 船のり
- 一 八時半 朝出 蒸気ヲ 発シ 当港出船ニ付 水先キ 案内員外 役人 乘船 港沖ニテ 下船被リ
- 一 祝砲二十一発 放火後刻 当地 嘉場ニテ 同以 以 小ノ 国旗 被シニ付 不引揚ケ
- 一 寒暖 昼夜共八十度以上
- 一 風 東北東
- 一 クワル ス 南西



